

宁夏六一零办公室头目在德国被起诉

（明慧记者德国报道）2011年6月21日，中国宁夏回族自治区党委常委、政法委书记和“610办公室”（专门迫害法轮功学员，凌驾于公检法之上的特权机构，自一九九九年七月开始，江泽民通过该机构不断下达各种迫害密令，从“肉体消灭”到“打死算自杀”，以及“不查身源，直接火化”等等）头目苏德良在德国访问时，被国际人权组织（IGFM）及法轮大法协会起诉，指控其在中国参与对法轮功修炼者的酷刑折磨及人身伤害。

被告苏德良是宁夏回族自治区党委常委、政法委书记，自治区公安厅党委书记兼厅长，自2005年起担任自治区“610办公室”头号人物。此次他以公安厅厅长的身份访德，行程中的一项活动是参观位于德国莱法州威勒斯坦的一个监狱。

当天，德国法轮大法协会以及国际人权组织将一份九页的起诉书递交给莱法州首府的美因茨（Mainz）检察院，并转抄给莱法州司法部以及苏德良将前往的威勒斯坦监狱。诉讼书中记述了对法轮功修炼者的酷刑折磨手段，例如毒打致昏迷，残忍的强行灌食，包括灌粪便、浓盐水，用六万伏高压电棍电击，强奸，药物迫害，剥夺睡眠，强行洗脑等等。很多酷刑手段给受害者留下长期伤害、致残甚至导致死亡。起诉书还列举了五个具体案例。

在威勒斯坦监狱入口处（右上图），国际人权组织代表和法轮功学员打出“苏德良迫害法轮功恶行累累在德被告”以及“法轮大法好”的横幅。国际人权组织德国分部董事会成员库伯尔先生表示，十多年来这个办公室（610）一直在打压和迫害法轮功，



“他们把法轮功视为一种威胁，并对这些和平的人进行迫害。法轮功是一个锻炼身心的团体。”他说：“苏德良践踏基本人权，对无数善良无辜民众的死负有责任。来这里（监狱）真是来对了，他本来就应该被关在里面。”

当苏德良等人所坐的中型巴士离开监狱时，车速非常缓慢，车上的中国人反应不一，有的在摄像，有的则向举着横幅的法轮功学员们招手。

当地媒体《莱美汇报》以《盖世太保的方式》为题目做了报导。文章说：中国和其人权讨论看上去离我们（德国）很遥远，但周二在威勒斯坦监狱又告诉我们，这个话题离我们有多近。◇

伦敦东芬诗丽节 有缘人喜遇法轮功

【明慧网】二零一一年六月十九日，一年一度的“东芬诗丽节”在伦敦北部的樱桃树公园举办，有缘人在佳节上喜遇法轮功。

据主办方介绍，“东芬诗丽节”庆典已有三十七年的历史，是融健康、美食、音乐、表演和娱乐于一体的佳节，每年都吸引很多民众。

法轮功（又称法轮大法）展位的桌面上摆放了各色制作精致的莲花和介绍法轮功功法的传单，法轮功学员们伴随着祥和的炼功音乐不间断地演示功法。许多游客被优美舒缓的炼功吸引，有不少人询问教功班的情况；人们为可以在互联网上免费下载法轮功教功录像等资料而高兴，表示一定会上网做更详尽的了解。许多民众感受到了法轮功的美好，同时也了解了发生在中国的迫害，人们表示无法理解为什么如此平和的功法会遭受迫害，一百多人在呼吁停止迫害的征签表上签名支持。

一位男士带着两个孩子主动来到展位上签名，他说自己虽是一名佛教徒，但一直很关注法轮功的情况，他说：任何人都应该有表达不同见解的权利，也应该有拥有不同信仰的权利，（中共）这种残酷迫害是很可耻的。◇



法国民众： 它比希特勒政权更恶劣

【明慧网】二零一一年六月二十六日国际反酷刑日之际，法国圣马罗举办的第十七届索利多绘画节，吸引了法国各地八百名艺术家及一万五千名观众。法轮功学员在活动中向民众讲真相，呼吁制止中共的迫害。了解真相的人们纷纷签名谴责中共的暴行，一些艺术家和观众在了解法轮功后立即学习功法。

听闻迫害事实后，有三个孙女的马可·盟汤伯勒震惊地说：我认为这场迫害是可耻的、可悲的，它比希特勒政权更恶劣。中共没有权力强制专政，它们的可耻令人厌恶。

画家伊冯·可阿度表示：迫害、种族灭绝、器官交易……中国的人权，我们知道一点，象这样群体灭绝式的屠杀是一个新的发现。我希望有一天这一切（暴行）都将消失。今天让我们学到很多平时了解不到的东西。

女画家比阿特丽斯·亨伯特说：今天看到的这些让我震惊得目瞪口呆，问题的根源是中共的独裁和专制。我们不能忽视，我们能为此做什么呢？作为一个艺术家，我很想用绘画的方式来帮助制止这场迫害。



法轮功学员参加德国阿尔托纳文化节



七岁的尼科展示第五套功法



佩特拉展示第二套功法

在德国阿尔托纳文化节上介绍法轮功

阿尔托纳文化节是德国汉堡市阿尔托纳区一年一度的社区节庆活动。二零一一年六月十八日、十九日，法轮功（又称法轮大法）学员参加了该文化节，向汉堡民众介绍法轮大法“真、善、忍”的原则，演示柔缓但却功效显著的五套功法，呼吁人们关注中共自一九九九年七月以来对法轮大法的残酷迫害。

当人们看到六岁的丽莎（Lisa）和七岁的尼科（Niko）展示法轮大法的打坐动作时，不禁惊叹：“这么小的孩子也

修炼法轮大法？”两个小姑娘双盘打坐，非常安静，脸上洋溢着轻松祥和，她们不被周围一切喧嚣嘈杂所带动打扰。

这就是为什么许多西方人也对法轮大法产生兴趣——五套功法动作舒缓祥和，法轮功学员身上散发着内敛平静的气质。这群修炼人中男女老少都有，他们来自各个社会阶层，不仅在汉堡有法轮功学员，现在全世界一百多个国家和地

区都可寻见他们的身影。

学员们在帐篷里搭设了一个小型的图片展区，向人们讲解法轮功在中国无辜遭受迫害，而在中国以外大受欢迎、广为流传。

法轮功学员的展位上还有一个小小的角落吸引了许多手工爱好者——免费学叠纸莲花。“莲花出淤泥而不染的高贵品质，正如中国大陆的法轮功学员，饱受残酷迫害却仍坚持‘真、善、忍’的理念。”展位上一位法轮功学员这样解释道。

【明慧网】至今，我还记得那个老专家教授对我说的话：我看，你们是农村来的，也没有医疗保险，就告诉你们一句实话：就你这个病，每月得用两千多元的药费，再怎么治也不会有任何效果的！虽说你得的这个病不叫癌症，可比癌症还难治，根本就治不了，每天就泡点药草水喝喝，多少能减轻点痛苦，什么时候胆管破裂了，胆汁流出来了，你的生命也就结束了。

现在，我早就不喝那药草水了，我的胆管没有破裂，胆汁也没有流出来，最重要的是，二十年过去了，我还活着。想知道是什么挽救了我吗？是法轮大法！

我在 1991 年患上了可怕的胆内三级胆管结石——三级是最细的，并且两块石头把胆管都撑胀起来了，不能动手术，更不能用激光打，靠药物排，根本就不可能排出去。那时，一米六四的我，瘦得只有八、九十斤，脸蜡黄的，没有血色。邻居家的三婶看见我说：我咋瞅你咋都吓人！邻居和亲朋好友都为我叹息：年纪轻轻的孩子又那么小，怎么得了这种病呢？

我每天除了打针就是吃药，身体承受着病痛的折磨，真是痛不欲生！为了治好我的病，丈夫除了整天拼命挣钱外，就是带我到处求医问药，几乎跑遍了省城的各大医院，最后，碰到了那个好心的老专家教授，他才对我们说了文章开篇的那番肺腑之言。听了他的话，我更加无望和痛苦了。

就在我要失去活下去的勇气时，我幸运地遇到了法轮大法！1998 年 3 月的一天，三婶和大姐来我家告诉我：

在无助中等待死亡的我获得了新生

今晚村里要放法轮大法师父讲法录像，你

去看看。我没有吱声。她们走后，我跟婆婆说：我不去，医院都治不了我这病，我什么也不信！婆婆跟我商量：妈陪你去吧，咱今天就试试，不好，明天咱就不去。就这样，当晚我跟婆婆去看了录像，在看的过程中，我就感觉身体非常舒服。走在回家的路上，两条腿轻飘飘的。每天都吃药的我，从那天开始就没再吃过药。第四天看完录像后，三婶对我说：明天我们骑车到市里去请大法经书和师父法像。我顺嘴就说：行！回家一想：我已经很多年不能骑自行车了，明天去市里，能行吗？结果那天我不但来回骑了五十多里路没感觉到累，而且还能够吃饭、干活了。从那以后，我就什么活都能干了，我真的获得了新生！

村里的人们看到我的变化，也都来学炼法轮大法了，很快就又有几十人学炼。家人从我的身上看到了大法的超常与神奇，都非常支持我学法轮功。丈夫把炼功点开在我家，为此还专门买来了彩电、VCD，为我们播放师父的讲法录像。丈夫逢人就说：我媳妇要是不学法轮大法，就这点钱，都不够她半年的药费。婆婆更是见人就说是法轮大法师父救了我儿媳妇的命，也救了我们这个家。◇



忻州城区法轮功学员李丽娟被劫持在市看守所

【明慧网】二零一一年七月一日下午五时许，一伙人员（其中一人穿着警服）闯入山西忻州忻府区老百姓大药房，将正在为顾客购药的法轮功学员李丽娟强行绑架至停在门口的一辆白色无牌车内带走。夜间又非法闯入李丽娟家中抄了家，现李丽娟已被劫持在忻州市看守所。

近日，忻州市忻府区公安局国保大队以指导员翟俊华为首秘密蹲点监视法轮功学员的行踪，伺机对法轮功学员施行迫害，七月一日中午就已对一老年法轮功学员从家中施以绑架，并抄家。据悉该学员现已回家。忻府区国保大队：

指导员翟俊华电话：13835030920 13303500163 0350-2028379

副科长王利民电话：15303500921 13835030921 0350-3039716

警察郭新有电话：13313500167 03503815213 ◇



哈尔滨万家劳教所暴行：刀刮脓疮泼凉水



（明慧网通讯员黑龙江报道）法轮功学员马冰娟 2001 年被非法关押在哈尔滨市万家劳教所，经历及目睹了该所警察对法轮功学员的骇人听闻的残酷迫害。

马冰娟于 2000 年 12 月去北京为法轮功说公道话而被警察绑架、劫持到万家劳教所非法关押迫害一年。她被禁

止炼功，并在看守所被迫害得全身长满了疥疮，浑身奇痒无比，苦不堪言。北方 3 月份天气早晚还很凉，但每天早晨法轮功学员被逼出操，风一吹，马冰娟浑身象被针扎一样痛，她吃不下饭，也睡不着觉，有时甚至生活都很难自理。当时万家劳教所 7 大队非法关押近百名法轮功学员，警察用各种酷刑逼迫法轮功学员签写不炼功的“保证书”。

由于恶劣环境和迫害，当时 80% 的法轮功学员身上都生了疥疮，有干疥或脓疮，又脏又痒，就象百爪挠心，难以忍受。有一次狱医以治病为由把马冰娟叫去，进行另一种形式的迫害：一女大夫看到马冰娟手上有脓疮，就直接用剪刀把她手上的脓疮剪破，脓血往外淌，疼痛难忍。还有的法轮功学员身上长满了脓疮疥，狱医也是不由分说把女学员的衣服扒光，用刀子直接刮身上的脓疮，那种感觉就象钝刀割肉，无法形容那种钻心的疼痛，刮完后就象个血人，浑身血肉模糊，惨不忍睹。然后狱医狱警用凉水从头往下浇，那种疼痛及惨状非笔墨可以形容。◇



谁想做警察桑尼？

【明慧网】近日，埃及一个名叫穆罕默德·桑尼的警察因一月份枪杀多名反对独裁政府的示威者，被通缉并被法院缺席判处死刑。据报道，这是埃及独裁政权倒台后，第一起涉及政府雇员杀害示威者的判刑案例，相信会有更多象桑尼这样的警察陆续受到审判。

在如今的中国社会里，许多警察象桑尼一样不自知地被利用着，常常以执法之名作恶。老百姓都说：警察是合法的土匪。正因为“合法”，中共的警察如今就敢明目张胆地行恶。

明慧网 2011 年 5 月 20 日一则报导讲述的是，5 月 13 日哈尔滨法轮功学员胡声纯、魏芝在哈市道里区哈一百天桥附近，向过路的行人发放光盘，被哈市道里区尚志派出所四名警察强行绑架。警察不仅动手打人，还在强迫她们上车的时候，把衣服拉扯下来只剩胸罩；她们被防暴队七八人强行抬上车，警察并扬言叫人坐在她们的身上。当时围观的市民见此暴行，愤愤不平，并加以制止。警察们却无视民众的呼声，公然施暴。

中共警察们认为穿着警服，即使所为是非法的，也等于是合法的。这里仅举一例，哈尔滨法轮功学员罗力在今年 4 月被南岗区曲线派出所警察绑架，在派出所里他受到黄红伟、孙福诚、李永强等警察的恶意侮辱，逼迫下跪，并被施加十几种酷刑。当罗力的家属看到罗力满身是伤，到派出所要个说法时，接待的警察摆出一副无赖架势，反问罗力的家属：你们哪只眼睛看见我们打人了？

从法律上讲，无论对什么人，警察逼人下跪、剥人衣服、实施酷刑，都是触犯相关法律的，更何况面对的是无罪无错的法轮功学员，这就是迫害。就象桑尼一样，盲目效忠，杀害无辜。

当然，这些警察迫害法轮功学员的唯一理由是中共政府对法轮功的打压政策，他们以为有上边撑腰，便可以任意胡为。但是中共政权不可能永远遮天蔽日，道德和正义是主宰人类社会的永恒力量。在中国民众的退党大潮之下，中共恶党即将土崩瓦解。如果仍旧盲目效忠，不久的将来，肯定有人要步警察桑尼的后尘了。

试问警察们，谁想做警察桑尼？（文／怀宇）

一个人能否改变自己的命运？

关于这一点人们众说纷纭。有人认为可以，所以去奋斗、去努力争取；有人说不可以，因为走过了几十年的人生酸甜苦辣后发现，属于自己的终究还是自己的，命中没有的争也争不来。

要想弄明白这个问题，我们不妨回顾一下窦燕山的故事。《三字经》中记载：“窦燕山，有义方。教五子，名俱扬。”以前只知道他做人正直、重视教育，经常行善。最近读史才知道，窦燕山原本为人不好、常常以势压贫，由于做事缺德，所以到了30岁还没有子女，他为此着急。一天梦见去世的祖父告诉他说，他本来命短而且命中无子，应该趁早多做善事。他从此象是换了一个人似的，周济贫寒、克己利人、广行方便，大积阴德。后来又梦见祖父告诉他，因为他有阴德，上天赐五子皆尊贵显荣，并给他增延福寿三纪（三十六年）。

这个例子说明，当一个人真的想改变自己时，是可以使自己的前途发生变化的。然而这种改变不是表面上说说就够了，也不是投机取巧似的一时行为，而是要身体力行

记得小时候天不怕地不怕，弄死花草鱼虫什么的不当回事，打架也是谁也打不过我，成了孩子王；做木刀、木剑、木手枪，打仗是儿时常玩的游戏。每次上山玩，遇到花草都要砍伐一番，用木剑齐心地消去杂草的顶端，很像砍掉人的脑袋，还觉得有快感。我经常走的路旁，草都长不高。不知是不是因为这个，我也长得不高，还没我爸高。

修炼法轮大法了，师父教我真、善、忍，我时刻记着。不过还是在修善和忍上吃了不少苦。但是不知不觉中我发现，我对待身边的生灵有了不一样的态度。以前蚊子咬我，我是不打死它不解恨，现在我一点都不动心。现在被蚊子叮了，五分钟就不痒了，半小时就看不出来了，记得以前好像要痒一个星期。身体已经在每天的炼功当中改变得很超常了。

来日本留学，在一家餐馆打



人能否改变自己的命运

地坚持做下去。比如说，窦燕山的仆人盗走二千钱，担心事发，留债券与字条将十二岁的女儿卖给窦家，以偿负钱，就逃走了。窦燕山见小女可怜，收为养女，成年后，为其择配良婿并陪嫁二千钱。窦燕山还帮贫困的亲戚出钱办丧事，帮亲友的孤女出钱办婚事，借钱给贫困朋友的子弟，帮助他们做生意，因他而存活的家族有几十家。四方贤德之士，仰赖他维持生计的人也不可胜数。窦燕山衡量一年的收入，除了夏祭、冬祭供给之外，都用在救人的急难。窦家素来俭朴，器具没有金玉的装饰，也没有穿着丝帛的妻妾。他在家宅南边搭建了一个四十间房的书院，礼聘文章与德行兼具的儒者当老师。凡是孤苦贫寒

修炼人看世界：

万物有灵 善待众生

工，那里的日本老厨师快七十了，可特勤奋，就是对我们留学生从来没好脸色。一天，他在厨房抓到一只飞虫，并把它罩在塑料袋里封死。我心想，你想活活闷死人家，那你以后业力可还大了。我就趁他不注意，把塑料袋偷了出来，跟飞虫说，你再别进屋来，我放你出去。就这样放它走了。过了一天，我去上班，刚到店门，一只飞虫落到我左肩，绕着我的头飞了两圈又落回左肩，那个高兴劲儿。我知道它要报答我，可这样老绕着我飞，人家会觉得我不对劲，就对它说，去吧。哪知从此以后，那位老厨见到我总是笑脸相迎，还经常给我做好吃的。

《西游记》里唐僧说过，“中土难生，人身难得，正法难求。全此三者，善莫大焉。”这里奉劝中华儿女：万物有灵，多结善缘；善待众生，珍惜生命。

昔日顽皮嗜杀的我，现在怎么如此菩

之士，他都帮着出钱，也不问认不认识，有志于求学的人，任凭自己来就学。

知道了这些，就不难明白窦燕山的五个儿子日后都成为有用之才，先后登科及第、尊贵显赫于朝廷了。

古往今来，不论贫富贵贱，想改变自己命运的人很多。可是，能够下决心，不求回报地去帮助他人、持之以恒这样做的，又有多少呢？当一个人生活或环境不如意时，往往抱怨他人对自己不好、生不逢时，甚至父母没给自己创造更好的条件、或上天对自己不公，等等。其实今天的现状，都是过去或往世的因缘造成的。与其在忧郁和抱怨里度其余生、或在损人利己中为将来结下更多的恶缘，不如把眼界放开、踏踏实实地开始从善如流，也就是“不修道也在道中了”。这样，不知不觉中就会得到上天的福报。

正的力量是巨大的，当一个人真心想走正路时，上天就会帮助他。佛家讲：佛性一出，震动十方世界。也是这个道理。◇

萨心肠起来？那就请你也去看看《转法轮》吧。

编者注：中共为了维持对法轮功的迫害（实际上是对中国主流社会人士的迫害），用“杀人”、“自杀”、“自焚”等谎言抹黑法轮功。其实，稍微了解一下法轮功，就会发现中共真是在颠倒黑白。2001年，中共制造的所谓“天安门自焚”伪案，就是漏洞百出的丑剧。◇



图：“重度烧伤”的刘思影做了气管切开插管后，在病房接受记者（不穿隔离服，不戴口罩）采访，还能唱歌。